

WSTĘP

1. Trybunał Obrachunkowy, niezależny zewnętrzny kontroler Unii Europejskiej corocznie publikuje Sprawozdanie roczne dotyczące wykonania budżetu oraz Sprawozdanie Roczne dotyczące EFR. Sprawozdania te stanowią część procedury udzielania absolutorium, która kończy roczną procedurę budżetową.
2. Art. 274 traktatu ustanawiającego WE nadaje Komisji uprawnienia oraz powierza jej odpowiedzialność w zakresie wykonania budżetu zgodnie z postanowieniami uregulowań prawnych⁽¹⁾ oraz z uwzględnieniem zasad należytego zarządzania finansami. Państwa Członkowskie współpracują z Komisją w celu zapewnienia, aby środki były wykorzystywane zgodnie z zasadami należytego zarządzania finansami. Wydatki Wspólnoty podlegają kontroli na różnych poziomach w Komisji oraz w administracjach Państw Członkowskich i państw korzystających z pomocy UE. Trybunał ma za zadanie ocenić zarządzanie finansowe w ramach systemu jako całości, a tym samym przyczynić się do lepszego zarządzania budżetem Unii Europejskiej.
3. Zgodnie z Traktatem ustanawiającym WE, od roku obrachunkowego 1994 Trybunał dostarcza Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie Poświadczenie Wiarygodności dotyczące rocznych sprawozdań finansowych Wspólnot Europejskich przygotowanych przez Komisję oraz pod jej nadzorem, a także na temat legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw tych rozliczeń. Poświadczenie to, oparte na szczegółowych ocenach każdego głównego obszaru działania Wspólnoty, stanowi główną część Sprawozdania Roczne Trybunału dotyczącego wykonania budżetu.
4. Poza Sprawozdaniami Rocznymi, Trybunał publikuje sprawozdania specjalne dotyczące poszczególnych tematów oraz sporządza opinie na temat projektów prawodawstwa UE dotyczącego kwestii finansowych. Sprawozdania i opinie są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz na stronie internetowej Trybunału www.eca.eu.int. Załącznik II do niniejszego sprawozdania przedstawia listę sprawozdań i opinii przyjętych przez Trybunał w okresie ostatnich pięciu lat.
5. Sprawozdanie finansowe Trybunału za rok zakończony 31 grudnia 2004 r. wraz ze sprawozdaniem zewnętrznego kontrolera jest publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Sprawozdanie kontrolera poświadcza, że sprawozdanie finansowe Trybunału przedstawia prawdziwy i rzetelny obraz sytuacji finansowej i wyników oraz dostarcza informacji na temat procedur administracyjnych i księgowych, należytego zarządzania finansami oraz systemu kontroli wewnętrznej.
6. Członkami Trybunału Obrachunkowego są: Hubert WEBER (Prezes), Giorgio CLEMENTE, Aunus SALMI, François COLLING, Maarten B. ENGWIRDA, Jean-François BERNICOT, Robert REYNDERS, Juan Manuel FABRA VALLÉS, Máire GEOGHEGAN-QUINN, Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA, Lars TOBISSON, Hedda von WEDEL, David BOSTOCK, Morten Louis LEVYSOHN, Ioannis SARMAS, Július MOLNÁR, Vojko Anton ANTONČIČ, Gejza HALÁSZ, Jacek UCZKIEWICZ, Josef BONNICI, Irena PETRUŠKEVIČIENĚ, Igors LUDBORŽS, Jan KINŠT, Kersti KALJULAIID, Kikis KAZAMIAS.

⁽¹⁾ Poza decyzjami, rozporządzeniami Rady oraz dyrektywami dotyczącymi dochodów („środki własne”) oraz rozporządzeniem finansowym mającym zastosowanie do budżetu ogólnego Unii Europejskiej istnieją poszczególne uregulowania prawne dotyczące realizacji różnych polityk i instrumentów UE. Europejskie Fundusze Rozwoju podlegają własnym uregulowaniom prawnym.